Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1984)

Heft: 1812

Rubrik: Helvetische Spalte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Helvetische Spalte

Praktische Entwicklungshilfe -

DEM Bulletin der Schweizerischen Kreditanstalt (1/2 1984) entnehem wir einen Bericht über das Gemeinschaftswerk von Sandoz als Mehrheitsaktionär und den damals (1957) noch nicht fusionierten Firmen Ciba und Geigy in Resende (Brasilien).

Zu Beginn der fünfziger Jahre wurde in Brasilien eine weitere Phase der Industrialisierung eingeleitet, welche die Importsubstitution von dauerhaften Konsumgütern und den Aufbau einer nationalen Schwerindustrie zum Ziele hatte.

Die Einfuhr wurde drastisch erschwert und vielfach verunmöglicht. Hingegen wurde die Einfuhr von Industrieanlagen zollund steuerfrei erklärt.

Die Basler Chemieunternehmen, die seit den zwanziger Jahren in Brasilien tätig waren, wurden so vor die Wahl gestellt, die bisher aus der Schweiz importierten Produkte im Lande selbst herzustellen oder aber massive Absatzeinbussen in Kauf zu nehmen.

In Anbetracht des Wachstumspotentials dieses Landes und der aktiven Unterstützung durch die Regierung entschlossen sich die drei Basler Chemiefirmen zur Errichtung des Gemeinschaftswerkes Indústrias Quimicas Resende S.A. (IQR) in Resende.

Das 1957 gegründete Unternehmen stiess bei den Behörden auf grosses Wohlwollen: Zum einen konnte es einen direkten Beitrag zur Importsubstitution leisten, und zum andern ist die Farbstoff- und Chemikalienindustrie ein wichtiger Zulieferer der Textilindustrie, der in dieser Aufbauphase eine Schlüsselrolle zukam.

Aber auch vom Standort her kam das Projekt den Vorstellungen der Regierung entgegen, denn bereits damals machten sich die negativen Entwicklungen der grossen Ballungszentren (Infrastrukur, Landflucht) bemerkbar. Die Wahl von Resende stellte seinerzeit eine Pioniertat dar.

Obwohl an der Strasse von São Paulo nach Rio de Janeiro gelegen, war Resende in den fünfiziger Jahren ein Städtchen im Inneren des Landes, dessen Bedeutung seit Ende des 19. Jahrhunderts mit der Verschiebung der Kaffeeanbaugebiete nach Südwesten stetig abgenommen hatte. Es herrschte ein grosser Mangel an Arbeitsplätzen, und es fehlte eine öffentliche Infrastruktur.

Für den Standort sprachen

hingegen die grossen Landreserven, das für die chemische Producktion unentbehrliche Wasservorkommen (Paraiba-Fluss) sowie die Nähe der bedeutenden Abnehmerzentren São Paulo und Rio de Janeiro. Arbeitskräfte waren genügend vorhanden; sie besassen jedoch keinerlei gewerbliche oder industrielle Ausbildung.

Diese Standortwahl hatte folglich nicht nur einen rein quantitativen, sondern auch einen deutlich qualitativen Beschäftigungseffekt. Zudem hat die Errichtung einer Kinderkrippe schon früh auch die Anstellung von Frauen ermöglicht.

Das Werk wurde in dreijähriger Bauzeit von rund tausend einheimischen Arbeitskräften praktisch ohne Baumaschinen erstellt. Die Leitung lag bei einigen wenigen (sechs bis acht) schweizerischen Fachkräften, die wegen ihrer fachlichen Kompetenz, ihrer tatkräftigen Mitarbeit und ihrer guten sprachlichen Vorbereitung von Anfang an anerkannt wurden.

Heute beschäftigt das Werk rund 1200 Mitarbeiter mit insgesamt etwa 4000 Familienangehörigen. Darüber hinaus dürften weitere zehn-bis zwölftausena Personen indirekt vom Werk abhängig sein.

Das Lohnniveau lag zu Beginn um einiges über dem Durchschnitt der Region.

Da in der Region keine gewerbliche oder industrielle Tradition bestand, musste das Personal von Grund auf firmenintern ausgebildet werden. In den Anfängen hatten etwa 400 Mitarbeiter nachträglich sogar die Primarschule nachzuholen. Sowohl für die adminisrativen als auch für die chemischen Berufe bestehen heute umfassende interne oder von IQR unterstüzte externe Ausbildungs-

möglichkeiten. Von wenigen Ausnahmen abgesehen, sind nun auch die Kaderstellen mit Einheimischen besetzt.

Seit 1960 wird eine eigene Primarschule für die Kinder der Werksangehörigen geführt, so dass bis heute alle der über tausend Kinder der IQR-Mitarbeiter eine Primarschulausbildung haben, was angesichts der landesweiten Analphabetenquote von mehr als 30% als beachtliche Leistung zu werten ist.

Die Schule wird aber auch von Schweizerkindern besucht, was deren Eingliederung ins brasilianische Schulsystem erleichtert.

Die staatlichen sozialen Institutionen funktionieren trotz hoher Beiträge von Unternehmen und Arbeitnehmern nur sehr mangelhaft. IQR hat deshalb einen eigenen Gesundheitsdienst organisiert. Sehr fortschrittlich ist auch die Förderung des Wohneigentums durch zinsgünstige Darlehen. Rund die Hälfte der Werksangehörigen sind heute Haus- oder Wohnungseigentümer.

Eine Erhebung hat ergeben, dass der Wohnstandard der IQR-Mitarbeiter deutlich über dem Landesdurchschnitt liegt. Mit der von der Firma erheblich subventionierten Werkskantine wird ein nicht zu unterschätzender Beitrag zu einer ausgeglichenen Ernährung geleistet. Verschiedene interne Sportanlagen und kulturelle Institutionen fördern eine sinnvolle Freizeitgestaltung.

Durch all diese Leistungen konnte eine gutgeschulte Belegeschaft herangebildet werden, die mit dem Unternehmen eng verbunden ist. In vielen Fällen ist bereits die zweite Generation im Unternehmen

Das Unternehmen hat sich nicht nur durch seine Lohn- und

Corporations Real Estate

- Consulting in financial, legal and tax matters
- Representation

Treuhand Sven Müller

Birkenrain 4 CH-8634 Hombrechtikon-Zurich Tel. 055/42 21 21, Telex 87 50 89 sven ch

Please send me information on your services.

Name:

Address:

Gemeinschaftswerk der Basler Chemie in Brasilien

Sozialpolitik bei der Bevölkerung einen Namen gemacht, sondern hat auch einen nicht zu unterschätzenden Beitrag an die Infrastruktur der Region geleistet. Bis 1978 besass Resende keine Feuerwehr. Die gut ausgerüstete Wemksfeuerwehr der IQR wurde deshalb auch bei der Bekämpfung einiger spektakulärer Grossbrände in der Stadt und bei den häufigen Überschwemmungen eingesetzt.

Die werkseigene Wasserversorgung liefert der Stadt Trinkwasser. IQR hat das Problem der Abwasserreinigung frühzeitig an die Hand genommen. Die Anlage ist die erste in der Region. Die

Erfahrungen dienen der regionalen Umweltschutzbehörde als Grundlage für den Erlass allgemeiner Vorschriften.

Bereits während der Entwicklungsphase war der Beitrag zur Zahlungsbilanz positiv.

Die jährliche Produktion von heute 5700 t Farbstoffen, 300 t Pharmawirkstoffen und über 20,000 t Chemikalien stellt für Brasilien ein erhebliches Wertschöpfungs- und Importsubstitutionspotential dar. Wenn noch Zwischenprodukte eingeführt werden müssen, so in vielen Fällen nur deshalb, weil Brasilien die Möglichkeiten der Rohstoffgewinnung auf

Kohlebasis im Hüttenwerk Volta Redonda nicht ausgenützt, sondern die importabhängige Petrochemie ausgebaut hat. Ein namhafter Teil der Produktion wird exportiert.

Das Volumen liegt jedoch unter den Erwartungen, da bei der Liberalisierung des Handels in Lateinamerika nur wenig Fortschritte erzielt wurden. Hingegen wurde durch den umfangreichen Technologietransfer aus den Muttergesellschaften eine Basis für Eigenentwicklungen im Chemikaliensektor geschaffen, die in jüngster Zeit zu beachtlichen Exporten geführt haben.

Der Verfasser des Artikels, Dr Ernst Buser, Abteilung Wirtschaftsfragen, Sandoz, Basel, beurteilt dieses Gemeinschaftswerk in jeder Hinsicht als positiv. Es hat zur Entwicklung der Region Resende und somit auch des ganzen Landes beigetragen und die wichtigsten Kriterien der Entwicklungspolitik erfüllt.

Der Verfasser erklärt, dass aus der Sicht der investierenden Unternehmen nicht alle Erwartungen erfüllt worden sind. Dr Buser erklärt abschliessend, dass aber die entwicklungspolitischen Leistungen von Bevölkerung und Behörden voll anerkannt werden.

MM



Our only address in the U.K. is 63 Neal Street, London WC2H 9PJ

Tel 01-836 6751 Telex 295356 BRITAV G

Not connected in UK with any other agency using a similar name

GOVT BONDER

ATOL 661